

Η προηγμένης τεχνολογίας IP-PBX τηλεπικοινωνιακή λύση

# **PHILIPS**

## **SOPHO IPC 100**

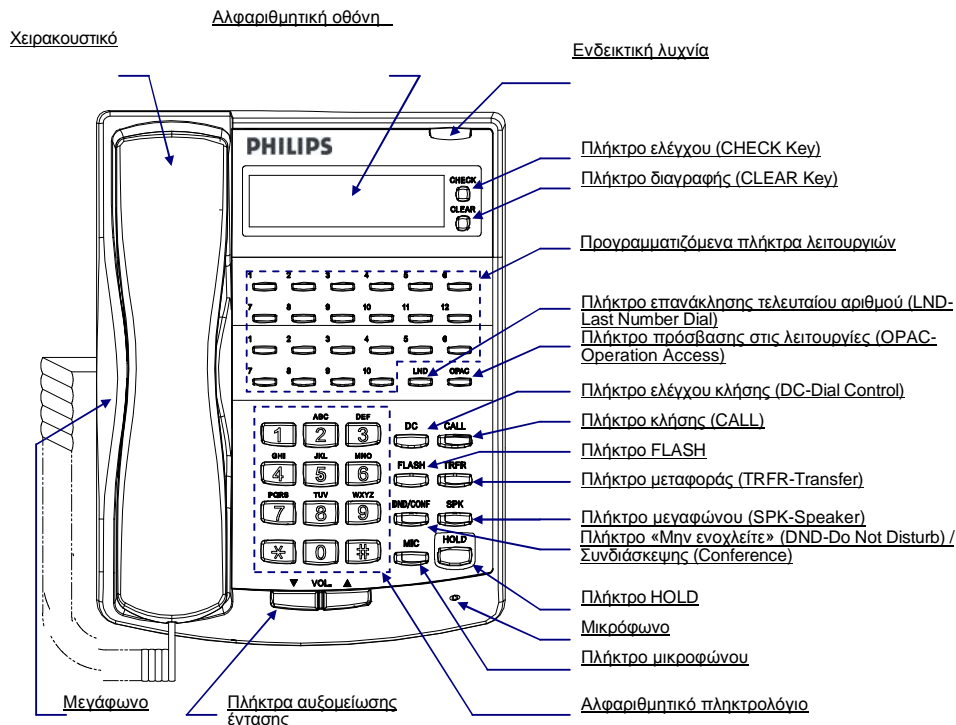
**Ψηφιακές τηλεφωνικές συσκευές**  
**Οδηγίες χρήσης**

## Πριν χρησιμοποιήσετε την τηλεφωνική σας συσκευή

### Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το τηλεφωνικό κέντρο SOPHO IPC 100

Η τηλεφωνική συσκευή που περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο πρέπει να συνδεθεί μόνο σε τηλεφωνικό κέντρο SOPHO IPC 100 μέσω των ειδικών καλωδίων που παραδίδονται με τον εξοπλισμό. Λόγω της ευελιξίας του συστήματος, οι κωδικοί λειτουργιών (Dialling Codes) και οι δυνατότητες ενδέχεται να διαφέρουν από αυτά που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Σε αυτήν την περίπτωση επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή το διαχειριστή του συστήματος.

## Χρησιμοποιώντας την ψηφιακή τηλεφωνική σας συσκευή



Λειτουργίες	Τηλεφωνική συσκευή με οθόνη 22 πλήκτρων	Τηλεφωνική συσκευή 22 πλήκτρων
Προγραμματιζόμενα πλήκτρα	12	12
Πρόσθετα προγραμματιζόμενα πλήκτρα	10	10
Οθόνη	Ναι	Όχι
Πλήκτρα Ελέγχου (CONTROL)/ Διαγραφής (CLEAR)	Ναι	Όχι
Λειτουργία χωρίς τη χρήση χειροτηλεφώνου	Ναι	Όχι (Απάντηση=Talkback)
Λειτουργία με μονάδα επέκτασης πλήκτρων	Ναι	Όχι
Εξάρτημα επίτοιχης στήριξης	Ναι (ενσωματωμένο)	Ναι (ενσωματωμένο)

#### Συμβατά ακουστικά κεφαλής

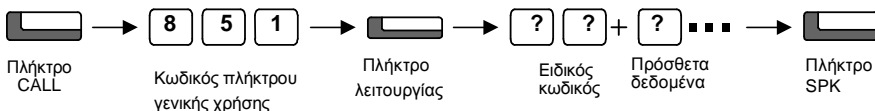
Plantronics S12 (προσαρμογές και ακουστικό)  
Plantronics M12E Vista Base με οποιοδήποτε ακουστικό της σειράς H.  
Άλλοι τύποι ακουστικών ενδέχεται να μη λειτουργήσουν σωστά

#### Δυνατότητες λειτουργίας χωρίς τη χρήση χειροτηλεφώνου

- Η δυνατότητα λειτουργίας χωρίς τη χρήση χειροτηλεφώνου σας επιτρέπει να πραγματοποιείτε και να λαμβάνετε κλήσεις πιέζοντας το πλήκτρο SPK αντί να χρησιμοποιείτε το χειρακουστικό.
- Με την αυτόματη λειτουργία χωρίς τη χρήση χειροτηλεφώνου, μπορείτε να πιάσετε το πλήκτρο CALL χωρίς να σηκώσετε το χειρακουστικό της συσκευής.
- Με τη λειτουργία απάντησης χωρίς τη χρήση χειροτηλεφώνου, μπορείτε να απαντήσετε σε μία κλήση ενδοεπικοινωνίας μιλώντας προς τη συσκευή σας χωρίς να σηκώσετε το χειρακουστικό.

### Προγραμματισμός πλήκτρων λειτουργίας

Τα προγραμματιζόμενα πλήκτρα μπορούν να ορισθούν σαν πλήκτρα παρουσίασης (Appearance Key) (πχ. εξωτερικών γραμμών) ή σαν πλήκτρα γενικής χρήσης (πχ. άμεσης επιλογής εσωτερικού (Direct Station Selection-DSS)/για πρόσβαση σε λειτουργίες με ένα πάτημα (One-Touch)). Πιέζετε το πλήκτρο λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε την αντίστοιχη λειτουργία χωρίς την πληκτρολόγηση ειδικού κωδικού (service code).



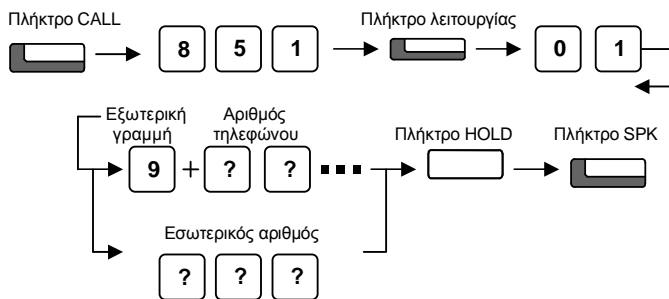
- ♦ Ένα υπάρχον πλήκτρο παρουσίασης (με ενδεικτική λυχνία) δεν μπορεί να προγραμματισθεί πριν ακυρωθεί πρώτα ο αρχικός του προγραμματισμός
- ♦ Οι προγραμματισμοί των πλήκτρων λειτουργιών (κωδικοί πλήκτρων γενικής χρήσης) μπορούν να διαγραφούν εισάγοντας τον κωδικό 00.

#### Συχνοί ειδικοί κωδικοί:

01	Πλήκτρο DSS/One-touch	10	Εκτροπή κλήσης (Call Forward)-Άμεση
03	Πλήκτρο DND	11	Εκτροπή κλήσης – στην περίπτωση κατειλημμένου
04	Μουσική υποβάθρου (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση )	12	Εκτροπή κλήσης – στην περίπτωση μη απάντησης
05	Πλήκτρο ακουστικού κεφαλής	13	Εκτροπή κλήσης – στην περίπτωση κατειλημμένου/μη απάντησης
08	Πίνακας αναγνώρισης αριθμού κλήσεων εισερχομένων	14	Εκτροπή κλήσης – με ταυτόχρονο κωδωνισμό
19	Ανακοίνωση από εξωτερικό μεγαφωνικό σύστημα σε συγκεκριμένες ζώνες	15	Εκτροπή κλήσης – Άμεση εκτροπή (Follow me)
20	Ανακοίνωση από εξωτερικό μεγαφωνικό σύστημα σε όλες τις ζώνες	16	Εκτροπή κλήσης – Επιλέξτε
21	Ανακοίνωση από τηλεφωνική συσκευή σε συγκεκριμένες ζώνες	17	Εκτροπή κλήσης – Σε εξωτερικό προορισμό
22	Ανακοίνωση από τηλεφωνική συσκευή σε όλες τις ζώνες	29	Επανάληψη επανάκλησης
27	Κλήση με συντετμημένους κωδικούς – κοινής χρήσης/προσωπικούς	30	Επανάκληση αποθηκευμένου αριθμού
28	Κλήση με συντετμημένους κωδικούς – ομάδας	31	Σημείωμα κλήσης (Memo Dial)
85	Κλήση με τη χρήση ηλεκτρονικού καταλόγου		

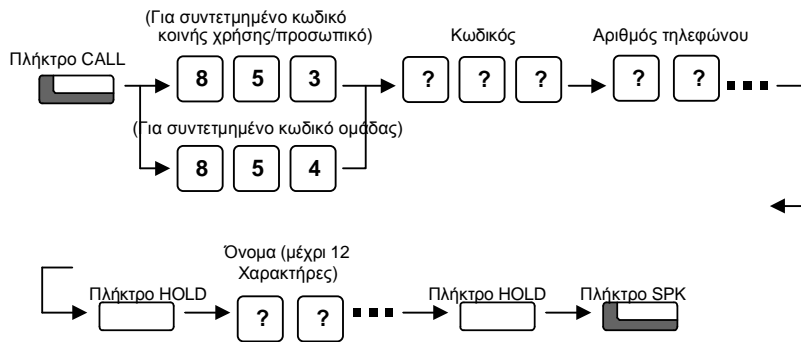
### Προγραμματισμός πλήκτρων άμεσης επιλογής εσωτερικού (Direct Station Selection-DSS)/για πρόσβαση σε λειτουργίες με ένα πάτημα (One-Touch)

Τα προγραμματιζόμενα πλήκτρα λειτουργιών μπορούν να ορισθούν σαν πλήκτρα άμεσης επιλογής εσωτερικού (Direct Station Selection-DSS) ή σαν πλήκτρα για πρόσβαση σε λειτουργίες με ένα πάτημα (One-Touch).



- ◀ Τα πλήκτρα λειτουργιών με μονόχρωμες ή δίχρωμες ενδεικτικές λυχνίες (LEDs) που είναι προγραμματισμένα σαν πλήκτρα DSS παρέχουν ένδειξη για την κατάσταση των εσωτερικών (Busy Lamp Field-BLF), Διαθέσιμο εσωτερικό = σβηστό LED, Κατειλημμένο εσωτερικό = αναμμένο LED.
- ◀ Όταν αποθηκεύετε έναν εξωτερικό αριθμό τηλεφώνου, πριν από τον εξωτερικό αριθμό πρέπει να προσθέσετε και τον αριθμό κατάληψης εξωτερικής γραμμής (Trunk Access Code) (αρχικά είναι το 9). Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι 36 ψηφία.
- ◀ Για να προγραμματίσετε άλλο πλήκτρο, πιέζετε το επόμενο προγραμματιζόμενο πλήκτρο λειτουργιών αντί για το πλήκτρο SPK για να τελειώσετε τη διαδικασία.

## Προγραμματισμός συντετημένων κωδικών



- Οι γενικής χρήσης/προσωπικοί συντετημένοι κωδικοί έχουν την κάτωθι αρίθμηση (προκαθορισμένη από κατασκευής του συστήματος):  
 Διψήφια: γενικής χρήσης κωδικοί = 00-79, προσωπικοί κωδικοί = 80-99, ή  
 Τριψήφια: γενικής χρήσης κωδικοί = 000-899, προσωπικοί κωδικοί = 900-919
- Για την κλήση με συντετημένους κωδικούς ομάδος απαιτείται ο προγραμματισμός του συστήματος.  
 Για περισσότερες λεπτομέρειες απευθυνθείτε στον προμηθευτή του συστήματος.
- Σε κάθε συντετημένο κωδικό μπορούν να αποθηκευθούν μέχρι 36 ψηφία.
- Για να σβήσετε έναν συντετημένο κωδικό (αριθμό και όνομα), πιέστε το πλήκτρο CLEAR μετά από την πληκτρολόγηση του κωδικού.
- Εφαρμοσίμο μόνο στις τηλεφωνικές συσκευές του IPC 100 με οθόνη.

## Εισαγωγή ονόματος σε έναν συντετημένο κωδικό

Όταν εισάγετε ένα όνομα, χρησιμοποιείτε το πληκτρολόγιο της συσκευής σας για την πληκτρολόγηση γραμμάτων όπως φαίνεται στον επόμενο πίνακα. Για παράδειγμα, πιέστε το πλήκτρο 2 μία φορά για να πληκτρολογήσετε το γράμμα A, δύο φορές για το γράμμα B, κτλ...

	Οι φορές που απαιτείται να πιέσετε ένα πλήκτρο												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	1	@	[	¥	]	^	_	'	{	}	→	←	
2	A	B	C	a	b	c	2						
3	D	E	F	d	e	f	3						
4	G	H	I	g	h	i	4						
5	J	K	L	j	k	l	5						
6	M	N	O	m	n	o	6						
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	7				
8	T	U	V	t	u	v	8						
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9				
0	0	!	"	#	\$	%	&	'	(	)			
*	*	+	,	-	.	/	:	;	<	=	>	?	

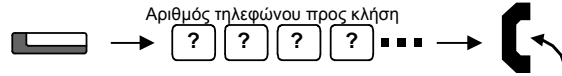
# Αποδοχή χαρακτήρα και μετακίνηση του δείκτη (cursor) μία θέση δεξιά. Πιέστε δύο φορές για να εισάγετε κενό διάστημα (space)

DND/CONF



Διαγραφή χαρακτήρα προς τα αριστερά, ενός χαρακτήρα τη φορά (Backspace).

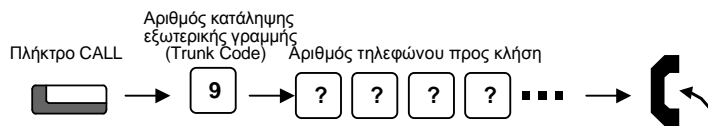
### Πραγματοποίηση κλήσης εξωτερικού αριθμού (Γρήγορη πρόσβαση)



Πλήκτρο που έχει προγραμματισθεί για κατάληψη εξωτερικής γραμμής (Trunk Key)

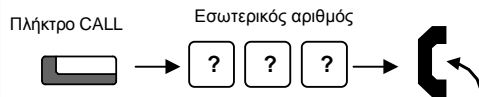
- < Ακούστε το χαρακτηριστικό τόνο επιλογής (Dial tone) πριν πληκτρολογήσετε τον αριθμό που επιθυμείτε.
- < Σας παρέχεται η δυνατότητα να έχετε πλήκτρα λειτουργιών για εξωτερικές γραμμές ή ομάδες εξωτερικών γραμμών.  
Για περισσότερες λεπτομέρειες απευθυνθείτε στον προμηθευτή του συστήματος.

### Πραγματοποίηση κλήσης εξωτερικού αριθμού (Με τη χρήση κωδικού)



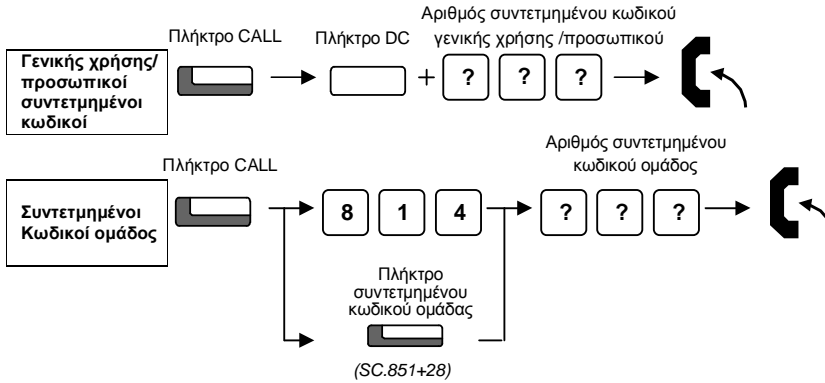
- < Ακούστε το χαρακτηριστικό τόνο επιλογής (Dial tone) πριν πληκτρολογήσετε τον αριθμό που επιθυμείτε.

### Πραγματοποίηση κλήσης εσωτερικού αριθμού



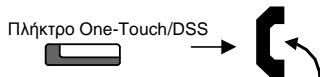
- < Επίσης μπορείτε να πιέσετε το πλήκτρο CALL μετά την πληκτρολόγηση του εσωτερικού αριθμού.
- < Μετά την πληκτρολόγηση του εσωτερικού αριθμού είτε θα ακούσετε το χαρακτηριστικό κωδωνισμό κλήσης (ringing) οπότε θα περιμένετε να σας απαντήσουν, είτε θα ακούσετε το χαρακτηριστικό ήχο για εκπομπή ανακοίνωσης (voice announce) οπότε ξεκινάτε να μιλάτε. Πληκτρολογώντας το «1» μπορείτε να αλλάξετε τον τρόπο κλήσης από αυτόν με κωδωνισμό σε αυτόν για ανακοίνωση ή αντιστρόφως (όταν ο αριθμός που καλείτε αντιστοιχεί σε ψηφιακή τηλεφωνική συσκευή του SOPHO IPC 100).

## Κλήση εξωτερικών αριθμών με τη χρήση συντετμημένων κωδικών (Abbreviated dialing)



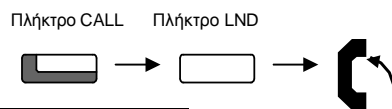
- Οι γενικής χρήσης/προσωπικοί συντετμημένοι κωδικοί έχουν την κάτωθι αρίθμηση (προκαθορισμένη από κατασκευής του συστήματος):  
 Διψήφια: γενικής χρήσης κωδικοί = 00-79, προσωπικοί κωδικοί = 80-99, ή  
 Τριψήφια: γενικής χρήσης κωδικοί = 000-899, προσωπικοί κωδικοί = 900-919
- Για την κλήση με συντετμημένους κωδικούς ομάδος απαιτείται ο προγραμματισμός του συστήματος. Για περισσότερες λεπτομέρειες απευθυνθείτε στον προμηθευτή του συστήματος.

## Πραγματοποίηση κλήσεων εξωτερικών και εσωτερικών αριθμών με τη χρήση πλήκτρων για πρόσβαση σε λειτουργίες με ένα πάτημα (One-Touch)



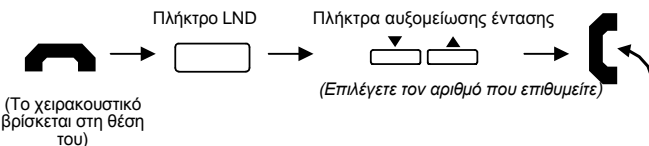
- Ο αριθμός τηλεφώνου προς κλήση πρέπει να έχει προγραμματισθεί σε ένα πλήκτρο για πρόσβαση σε λειτουργίες με ένα πάτημα (One-Touch)/ άμεσης επιλογής εσωτερικού (Direct Station Selection-DSS) (βλ. Σελ. 2).
- Όταν αποθηκεύεται ένας εξωτερικός αριθμός τηλεφώνου, ο αριθμός κατάληψης εξωτερικής γραμμής (Trunk Access Code) (άρχικά είναι το 9) πρέπει να προστεθεί στην αρχή του εξωτερικού αριθμού.

## Επανάκληση τελευταίου κληθέντος αριθμού (για εξωτερικούς και εσωτερικούς αριθμούς)



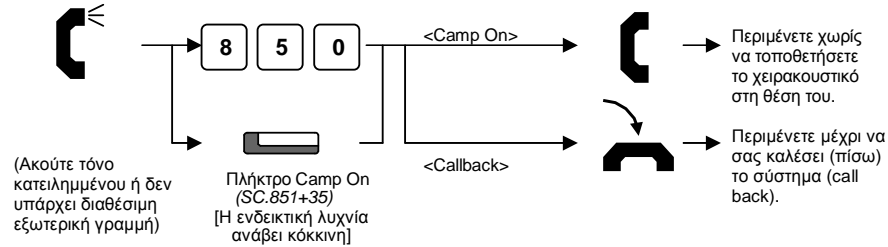
**Πίνακας κληθέντων αριθμών (Redial List)**

Το σύστημα αποθηκεύει τους 10 τελευταίους αριθμούς που κλήθηκαν, οι οποίοι μπορούν να επανακληθούν. (Μόνο σε ψηφιακές τηλεφωνικές συσκευές με οθόνη του IPC 100)



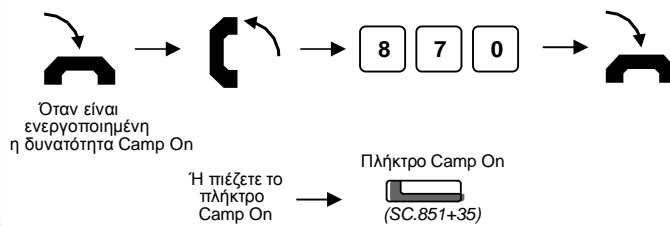
- Και εσωτερικοί αριθμοί μπορούν να αποθηκευθούν στη μνήμη τελευταίου κληθέντος αριθμού. Για περισσότερες λεπτομέρειες απευθυνθείτε στον προμηθευτή του συστήματος.

## Επιλέγετε Camp On/Callback/Trunk Queuing

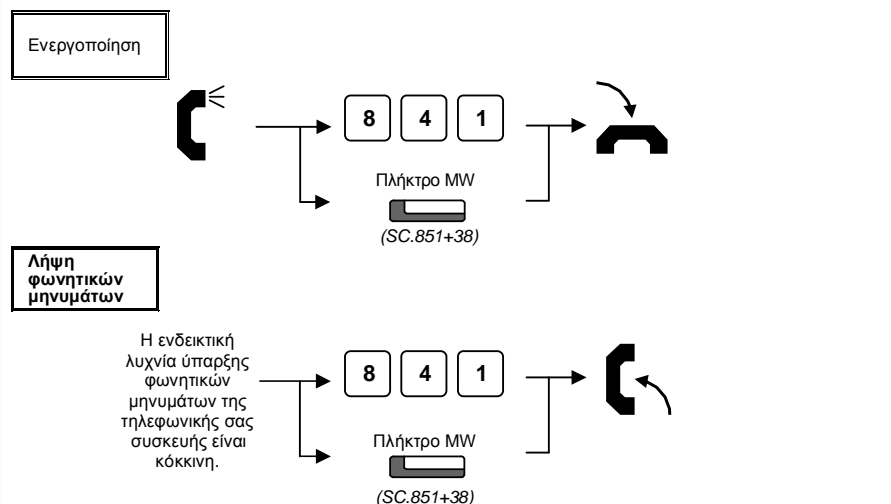


- < <Camp On> Για κλήση εσωτερικού αριθμού, όταν ακούτε το χαρακτηριστικό ήχο κλήσης, περιμένετε τον καλούμενο να σας απαντήσει.  
Για κλήση εξωτερικού αριθμού (Trunk queuing), όταν ακούτε το χαρακτηριστικό τόνο επιλογής (dial tone), πληκτρολογείτε τον αριθμό που επιθυμείτε να καλέσετε.
- < <Callback> Για κλήση εσωτερικού αριθμού, όταν η τηλεφωνική σας συσκευή αρχίσει να κουδουνίζει, σηκώνετε το χειρακουστικό και περιμένετε τον καλούμενο να σας απαντήσει.  
Για κλήση εξωτερικού αριθμού (Trunk queuing), όταν η τηλεφωνική σας συσκευή αρχίσει να κουδουνίζει, σηκώνετε το χειρακουστικό, ακούτε το χαρακτηριστικό ήχο κλήσης (dial tone) και πληκτρολογείτε τον αριθμό που επιθυμείτε να καλέσετε.

## Ακύρωση δυνατότητας Camp On/Callback/Trunk Queuing



## Ενεργοποιείτε την ενδεικτική λυχνία ύπαρξης φωνητικών μηνυμάτων / ακούτε τα αποθηκευμένα φωνητικά μηνύματα

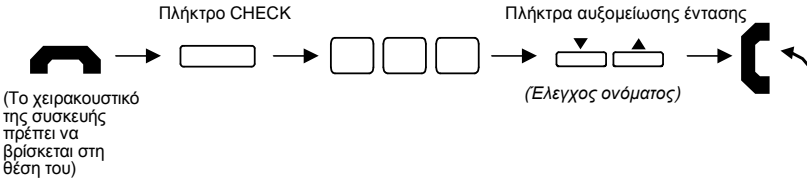


- < Όταν ενεργοποιείτε την ενδεικτική λυχνία ύπαρξης φωνητικών μηνυμάτων (αφήνοντας φωνητικό μήνυμα), η ενδεικτική λυχνία ύπαρξης φωνητικών μηνυμάτων της τηλεφωνικής συσκευής του καλούμενου αρχίζει να αναβοσβήνει και της δικής σας συσκευής είναι κόκκινη.
- < Όταν ακούτε τα φωνητικά μηνύματα, η ενδεικτική λυχνία ύπαρξης φωνητικών μηνυμάτων θα σβήσει αυτόματα όταν ο καλούμενος απαντήσει.

## Αν η κλήση σας δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί

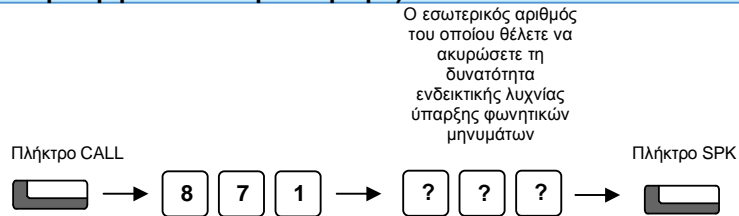
### Έλεγχος και λήψη φωνητικών μηνυμάτων

Μπορείτε να ελέγξετε ποιι σας άφησαν φωνητικά μηνύματα και να τα ακούσετε.



◀ Εφαρμόσιμο μόνο στις ψηφιακές τηλεφωνικές συσκευές με οθόνη του IPC 100.

### Ακύρωση της ενδεικτικής λυχνίας ύπαρξης φωνητικών μηνυμάτων (σε συγκεκριμένο εσωτερικό αριθμό)

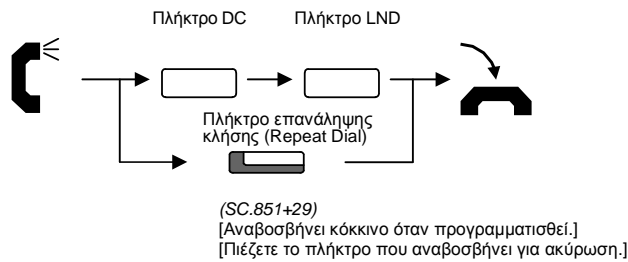


### Διαγραφή όλων των ενδεικτικών λυχνιών ύπαρξης φωνητικών μηνυμάτων (κάθε εσωτερικού αριθμού)



◀ Σβήνεται όλα τα μηνύματα που έχετε αφήσει σε άλλα εσωτερικά και τα μηνύματα που έχουν αφήσει για εσάς άλλα εσωτερικά.

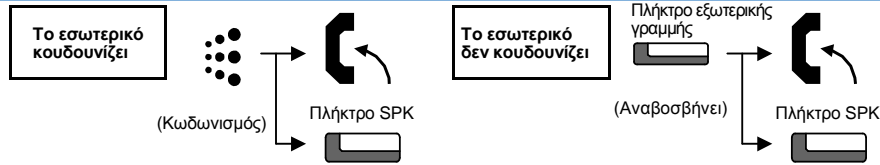
### Επανάληψη κλήσης (εξωτερικού αριθμού)



- ◀ Το σύστημα περιοδικά επαναλαμβάνει την κλήση.  
Η συχνότητα της επανάληψης είναι προγραμματιζόμενη.  
Για περισσότερες λεπτομέρειες απευθυνθείτε στον προμηθευτή του συστήματος.
- ◀ Πρέπει να σηκώσετε το χειρακουστικό όταν ο καλούμενος απαντήσει.
- ◀ Μπορείτε να ακυρώσετε τη λειτουργία αυτή πιέζοντας το πλήκτρο DC ή το πλήκτρο LND όταν η τηλεφωνική σας συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση ηρεμίας.

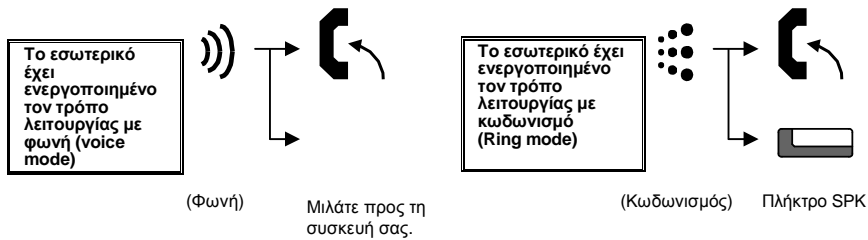


## Απάντηση κλήσης από εξωτερικό αριθμό



◀ Επιβεβαιώστε την κατάσταση του πλήκτρο MIC αν επιθυμείτε να απαντήσετε χωρίς τη χρήση χειρακουστικού (Ενεργοποιημένο μικρόφωνο=Αναμμένο, Απενεργοποιημένο μικρόφωνο=Σβησμένο) (Για τις τηλεφωνικές συσκευές με οθόνη του IPC 100)

## Απάντηση κλήσης από εσωτερικό αριθμό

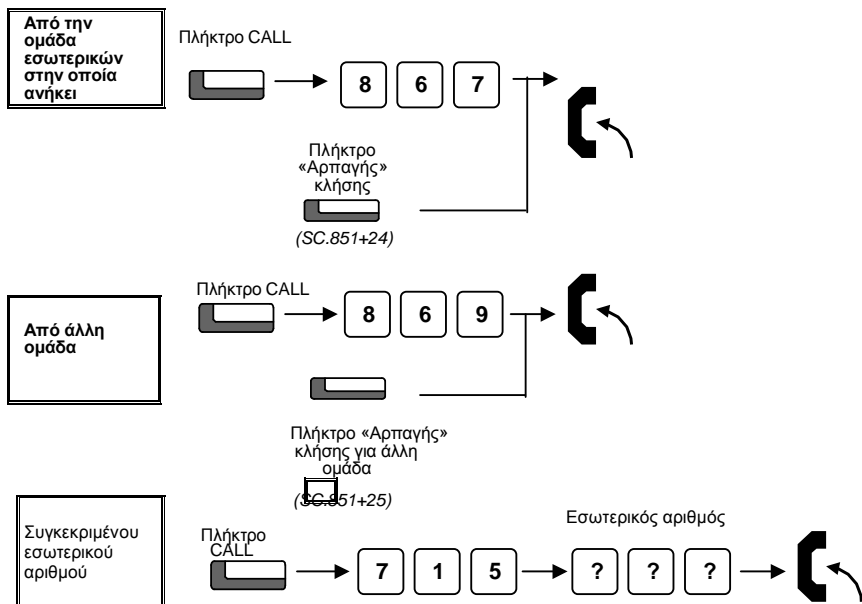


◀ Ο τρόπος λειτουργίας με εσωτερικές κλήσεις μπορεί να προγραμματισθεί από τη συσκευή σας ως ακολούθως:

"Με κωδωνισμό (Ring)" = πλήκτρο CALL + 823  
 "Με φωνή (Voice)" = πλήκτρο CALL + 821

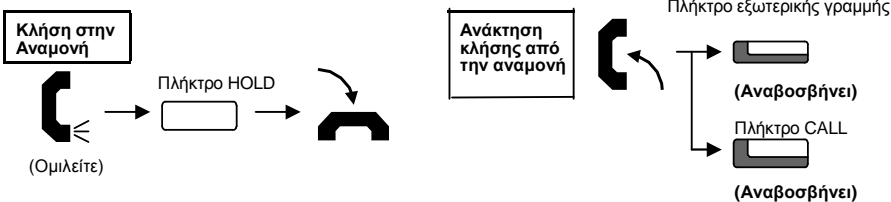
◀ Επιβεβαιώστε την κατάσταση του πλήκτρο MIC αν επιθυμείτε να απαντήσετε χωρίς τη χρήση χειρακουστικού (Ενεργοποιημένο μικρόφωνο=Αναμμένο, Απενεργοποιημένο μικρόφωνο=Σβησμένο) (Για τις τηλεφωνικές συσκευές με οθόνη του IPC 100)

## «Αρπαγή» κλήσης άλλων εσωτερικών αριθμών (call pick up)



◀ Για την «Αρπαγή» κλήσης από ομάδα εσωτερικών αριθμών απαιτείται προγραμματισμός του συστήματος. Για περισσότερες λεπτομέρειες απευθυνθείτε στον προμηθευτή του συστήματος.

## Τοποθέτηση μίας κλήσης στην αναμονή / Ανάκτηση μίας κλήσης από την αναμονή



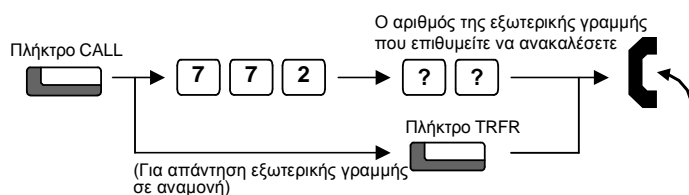
- ◀ Όταν μία εσωτερική κλήση τεθεί στην αναμονή, η κλήση τίθεται σε κατάσταση Αποκλειστικής αναμονής *Exclusive hold* στην τηλεφωνική σας συσκευή.
- ◀ Αν μία εξωτερική κλήση είναι σε αναμονή, άλλοι εσωτερικοί αριθμοί μπορούν να ακυρώσουν τη θέση σε αναμονή.

## Τοποθέτηση μίας κλήσης σε αποκλειστική αναμονή (Exclusive hold)

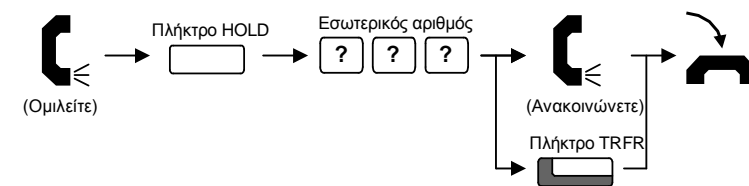


- ◀ Για τη δυνατότητα *Exclusive hold* απαιτείται ο προγραμματισμός του συστήματος. Για περισσότερες λεπτομέρειες απευθυνθείτε στον προμηθευτή του συστήματος.
- ◀ Αν μία εξωτερική κλήση είναι σε κατάσταση Αποκλειστικής αναμονής, άλλοι εσωτερικοί αριθμοί δεν μπορούν να ακυρώσουν τη θέση σε αναμονή.

## Ανακαλείτε μία εξωτερική κλήση από την αναμονή (στην περίπτωση που η συσκευή σας δεν διαθέτει πλήκτρα εξωτερικών γραμμών)

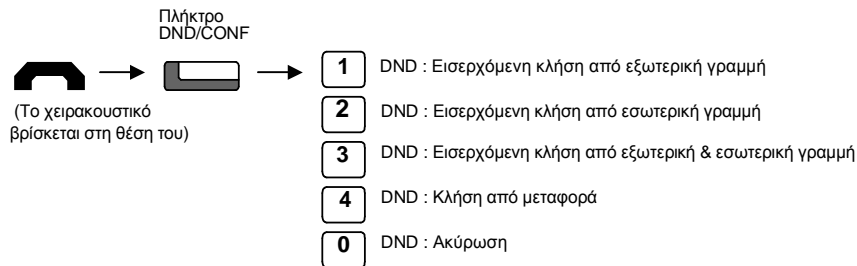


## Μεταφέρετε μία κλήση σε άλλο εσωτερικό αριθμό



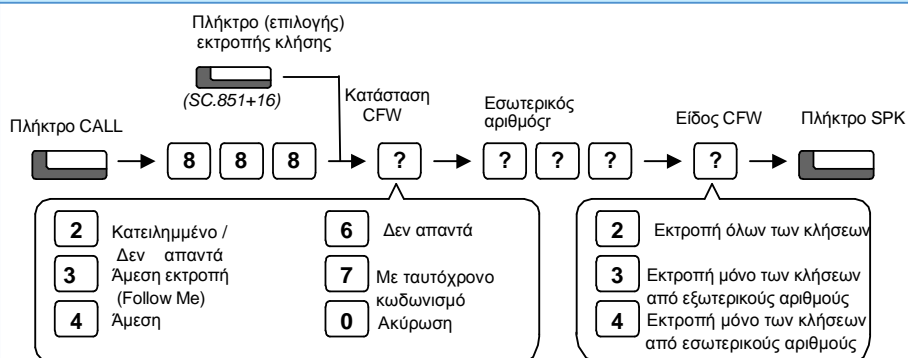
- ◀ Αν η τηλεφωνική σας συσκευή διαθέτει πλήκτρο άμεσης επιλογής εσωτερικού (*Direct Station Selection-DSS*) ή για πρόσβαση σε λειτουργίες με ένα πάτημα (*One-Touch*) για τον εσωτερικό αριθμό που πρόκειται να λάβει την κλήση, πιέζετε αυτό το πλήκτρο αντί για το πλήκτρο HOLD και τον εσωτερικό αριθμό (όπως περιγράφεται στην ανωτέρω διαδικασία).

## “Μην ενοχλείτε” (Do Not Disturb-DND)



◀ Όταν προγραμματίζεται η λειτουργία DND, η ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου DND/CONF ανάβει και ο χαρακτηριστικός τόνος εσωτερικής κλήσης αλλάζει.

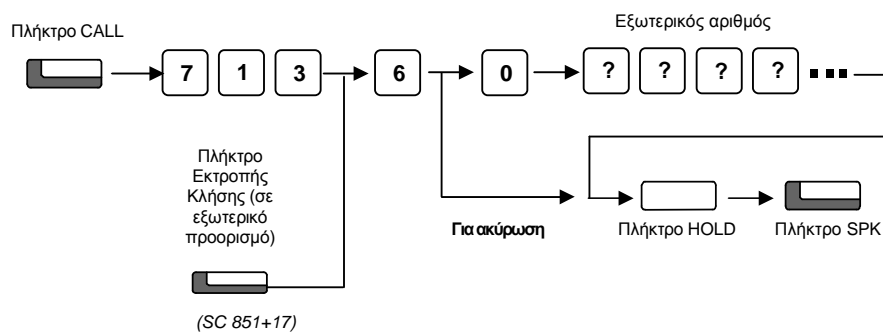
## Εκτροπή κλήσης (Call Forwarding-CFW) / Άμεση εκτροπή (Follow Me)



◀ Όταν προγραμματίζεται η λειτουργία εκτροπής κλήσης, η ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου DND/CONF αναβοσβήνει και ο χαρακτηριστικός τόνος εσωτερικής κλήσης αλλάζει.

◀ Όταν χρησιμοποιείτε πλήκτρο (επιλογής) εκτροπής κλήσης, πιέζετε το πλήκτρο και περιμένετε να ακρωθεί η ρύθμιση Εκτροπής Κλήσης και στη συνέχεια ξαναπιέζετε το πλήκτρο για να αποκαταστήσετε την προηγούμενη ρύθμιση Εκτροπής Κλήσης.

## Εκτροπή κλήσης σε εξωτερικό αριθμό (Call Forward Off-Premise)



◀ Όταν προγραμματίζεται η λειτουργία εκτροπής κλήσης, η ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου DND/CONF αναβοσβήνει και ο χαρακτηριστικός τόνος εσωτερικής κλήσης αλλάζει.

## Πρόσθετες δυνατότητες

### Έλεγχος έντασης

Μπορείτε να αυξήσετε την ένταση του κωδωνισμού πιέζοντας το πλήκτρο VOL<sup>^</sup> ενώ η συσκευή σας κουδουνίζει ή όταν βρίσκεται σε κατάσταση ηρεμίας πιέζοντας το πλήκτρο SPK και πληκτρολογώντας 829.

*Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας βρίσκεται στον τρόπο λειτουργίας με κωδωνισμό (RING mode) (Βλ. Παραγρ. «Απάντηση κλήσης από εσωτερικό αριθμό»)*

Μπορείτε να αυξήσετε την ένταση του μεγαφώνου του χειρακουστικού πιέζοντας το πλήκτρο VOL<sup>^</sup>, έχοντας σηκωμένο το χειρακουστικό της συσκευής.  
Υπάρχουν τρεις διαβαθμίσεις έντασης (Χαμηλή, Μεσαία, Υψηλή)

### Οπτικές ενδείξεις

Η ενδεικτική λυχνία στην άνω δεξιά γωνία των ψηφιακών τηλεφωνικών συσκευιών του IPC 100 θα ανάβει κόκκινη για διαφορετικά είδη κλήσεων:

- Κλήση από εσωτερικό αριθμό. Η συσκευή σας κουδουνίζει, το πλήκτρο CALL αναβοσβήνει κόκκινο και στην οθόνη φαίνεται «FROM» (ΑΠΟ) και ο αριθμός/το όνομα του καλούντος.
- Κλήση από εξωτερικό αριθμό. Η συσκευή σας κουδουνίζει, στην οθόνη ενδέχεται να φαίνεται ο αριθμός/το όνομα του καλούντος ή το «RINGING» (ΚΩΔΟΝΙΣΜΟΣ).
- Μήνυμα στην αναμονή. (Βλ. Παραγρ. «Ενεργοποιείτε την ενδεικτική λυχνία ύπαρξης φωνητικών μηνυμάτων / ακούτε τα αποθηκευμένα φωνητικά μηνύματα»)
- Ενδέχεται να έχετε νέο φωνητικό μήνυμα (Βλ. Οδηγίες Φωνητικού Ταχυδρομείου)

Στην οθόνη LCD των ψηφιακών τηλεφωνικών συσκευιών του IPC 100 θα εμφανίζεται το όνομα και ο αριθμός του καλούντος για τις κλήσεις από εσωτερικούς αριθμούς και των εξωτερικών αριθμών (όπου αυτό είναι δυνατό).

### Χειρακουστικό

Το μεγάφωνο του χειρακουστικού της συσκευής με οθόνη του IPC 100 διαθέτει ενσωματωμένο inductive coupler και είναι συμβατό με βοηθητικά ακουστικά που διαθέτουν τη ρύθμιση "T".

### Κωδωνισμός

Η χροιά του κωδωνισμού δεν μπορεί να αλλάξει στις ψηφιακές τηλεφωνικές συσκευές του IPC 100.



Ο Τομέας Επιχειρησιακών Επικοινωνιών της PHILIPS δηλώνει ότι αυτή η τηλεφωνική συσκευή του SOPHO IPC 100 πληρεί τις απαιτήσεις της Κοινοτικής Οδηγίας 1999/5/EC.  
Για αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης, παρακαλούμε επισκεφθείτε το δικτυακό τόπο <http://www.sopho.philips.com/doc> ή απευθυνθείτε στη διεύθυνση που δίνεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Το παρόν εγχειρίδιο μπορεί να τροποποιηθεί και ο Τομέας Επιχειρησιακών Επικοινωνιών της PHILIPS δεν οφείλει να παρέχει νεώτερες εκδόσεις του.  
Επιπλέον, ο Τομέας Επιχειρησιακών Επικοινωνιών διατηρεί το δικαίωμα, χωρίς προηγούμενος να ειδοποιηθεί, να αλλάξει το σχεδιασμό του εξοπλισμού.  
Καμία αναφορά δεν γίνεται ότι αυτό το εγχειρίδιο είναι πλήρες ή ακριβές και ο Τομέας Επιχειρησιακών Επικοινωνιών δεν είναι υπεύθυνος/υπόλογος για οποιαδήποτε σφάλματα ή παραλείψεις. Σε καμία περίπτωση ο Τομέας Επιχειρησιακών Επικοινωνιών δεν είναι υπεύθυνος για κάθε τυχαία ή επακόλουθη βλάβη που σχετίζεται με τη χρήση αυτού του εγχειριδίου.  
Το έγγραφο αυτό περιέχει πληροφορίες που αποτελούν πνευματική ιδιοκτησία της PHILIPS. Με την επιφύλαξη κάθε δικαιώματος, Το παρόν ολικό ή μερικά δεν πρέπει να αντιγραφεί ή αναπαραχθεί χωρίς προηγούμενος την έγγραφη συγκατάθεση του Τομέα Επιχειρησιακών Επικοινωνιών.

Copyright © 2005 Επιχειρησιακών Επικοινωνιών της PHILIPS  
Με την επιφύλαξη κάθε δικαιώματος

ΦΙΛΙΠΣ ΕΛΛΑΣ Α.Ε.Β.Ε.  
Τομέας Επιχειρησιακών Επικοινωνιών  
Κηφισίας 44  
151 25 Μαρούσι  
Αθήνα

Έκδοση 1.0, 6/2005

## Εναλλακτική Διαχείριση Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού

Για τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η παρούσα σήμανση είναι επικολλημένη στο προϊόν για να σας υπενθυμίσει ότι τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να θεωρούνται αστικά απόβλητα



Τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα, συμπεριλαμβανομένων των καλωδίων, των βυσμάτων και των παρελκομένων τους πρέπει να διαχωρίζονται στην πηγή τους, ώστε να επιτρέπουν την απαραίτητη επεξεργασία τους, με τελικό στόχο την επαναχρησιμοποίηση ή αξιοποίησή τους.

Τα προϊόντα αυτά πρέπει να διατίθενται σε καθορισμένες μονάδες με τις καλύτερες τεχνικές μεθόδους συλλογής, επεξεργασίας και εναλλακτικής διαχείρισης.

Η ξεχωριστή επεξεργασία παρέχει τα εξής σημαντικά πλεονεκτήματα: τα πολύτιμα υλικά μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν και έτσι προλαμβάνεται η δημιουργία αστικών αποβλήτων.

Η ενέργεια αυτή συμβάλλει στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας.

Παρακαλούμε να ληφθεί υπ' όψιν ότι μπορεί να επιβληθεί πρόστιμο για παράνομη απόθεση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Με στόχο τη διευκόλυνση της ξεχωριστής συλλογής και της ασφαλούς για το περιβάλλον διαχείρισης των αποβλήτων, ο Τομέας Επιχειρησιακών Επικοινωνιών της PHILIPS έχει συνάψει συμφωνίες για τοπική συλλογή και εναλλακτική διαχείριση σε όλα τα κράτη-μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Στην περίπτωση που επιθυμείτε να απαλλαγείτε από τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό σας, παρακαλούμε να απευθυνθείτε στη σχετική συμφωνία που έχει συνάψει η εταιρεία σας.

Παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον Τομέα Επιχειρησιακών Επικοινωνιών της ΦΙΛΙΠΣ ΕΛΛΑΣ ΑΕΒΕ ή απευθυνθείτε στο δικτυακό τόπο [www.sorho.philips.gr](http://www.sorho.philips.gr).

Για τις χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η διαχείριση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σε χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Αν δεν υφίσταται σχετική συμφωνία με τον Τομέα Επιχειρησιακών Επικοινωνιών της PHILIPS ή με τον προμηθευτή σας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για περαιτέρω πληροφορίες.